

# EL IRIS

Año XI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.944.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 16 de Enero de 1923

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## PATHÉPHONE

### EL MEJOR APARATO PARA AUDICIONES

Este aparato para audiciones, que funciona con diafragmas especiales de gran potencialidad y nítida emisión, es el preferido por todas las personas inteligentes y de buen gusto.

#### DISCOS PATHÉ

Grandiosa colección de discos artísticos de 27 y 29 centímetros (doble cara) impresionados por procedimientos novísimos.

Los discos PATHÉ funcionan sin agujas y son los únicos que pueden, por el empleo del zafiro, dar la emisión real y pura de la voz humana.

Los discos PATHÉ son los más económicos y los más duraderos y suprimen la molestia del constante cambio de agujas.

#### DIAFRAGMAS PATHÉ

Adaptables a toda clase de gramófonos se venden a un precio verdaderamente ínfimo para dar facilidades a los aficionados a poder gozar de la clara impresión de los discos PATHÉ.

AUDICIONES A PETICIÓN. — GRAN VARIEDAD EN DISCOS PARA ELEGIR.

Agencia exclusiva para la venta en Ciudadela:

PEDRO COMELLA.—Calles Obispo Vila y Socorro.

ANTE EL AÑO 1923

### Lo que significa el calendario cristiano

Termina el año 1922. Millones de personas se disponen a sustituir su calendario o almanaque por el nuevo, por el correspondiente al año de gracia de 1923. No son muchos que lo saben que ese acto, individual y familiar, representa la consagración universal de nuestra Sacrosanta Religión Católica en todo el Orbe. El presente trabajo lo demostrará.

Los creyentes católicos en todo el mundo se calculan en unos 317 millones de almas, núcleo que reúne a más de la mitad de todos los cristianos. En el orden de cantidades, después de los católicos aparecen los protestantes, de diversos nombres y sectas numerosas. Por último, los cismáticos griegos.

Frente a 600 o 700 millones de cristianos, porque no hay censos completos y es imposible conocer su manera, exactamente; se calculan en unos 1.600 millones el conjunto de los no cristianos, en cuyo total entran siguiendo orden numérico decreciente, los discípulos de Confucio (chinos, etc.) y los taoístas (también asiáticos orientales)

los mahometanos, en sus distintas sectas, sobre todo en Asia y en Africa, porque los de Europa son en menor suma; los indus o brahmanes; los animistas; los budistas (asiáticos del Oriente); los Shintoístas (japoneses, sobre todo) y otras más sectas, aparte de los idólatras menos civilizados y de los judíos o hebreos, que si estos no son tantos como aquellos, por contarse alrededor de unos 12 millones, en cambio esa docena de millones de israelitas ejercen una influencia extraordinaria en el mundo, apoyada particularmente en la banca y otros negocios de alta especulación.

De las cifras expuestas se deduce que hay más de 1.000 millones de seres humanos fuera del cristianismo, lo cual justifica plenamente la necesidad de las misiones católicas en Ultramar. Por otra parte se cuentan unos 300 millones de llamados cristianos, pero que no reconocen a Roma ni a Nuestro Santo Padre y para atraerlos hay millones de misioneros y de misioneras que laboran con no menos celo y sacrificio que sus hermanos de otros continentes geográficos.

Como restos de civilizaciones antiguas se emplean en el mundo, aunque cada vez menos, otras Eras distintas de la Cristiana, de la que arranca desde el nacimiento de Je-

sús, Redentor de la Humanidad, Era cristiana que es universal. Veamos antes aquellas.

Los abisinios o etiopes tienen cronología que parte del primer día del reinado de Diocleciano, Emperador romano. Sus hermanos africanos los egipcios, usan la Era de los Mártires, a partir del año 284 del antiguo calendario juliano. Su año, que también es de doce meses, pero de 30 días cada uno de ellos, mas los complementarios, empezó el 11 del pasado Septiembre, con el número 1.639 y el 1.640 comenzará el venidero 12 de Septiembre.

Los armenios tienen Era, que procede del año 552. Los sirios y babilonios cuentan a partir del comienzo de su Imperio, del año 747 antes de Jesucristo. Los indus poseen cuatro Eras, muy antiguas algunas. Los budistas usan su propia Era y el presente año corresponde al suyo de 2.466. Los judíos comenzaron su año 5638 el día 23 del pasado Septiembre y el 5684 arrancará del venidero 11 de Septiembre.

Viejo y nuevo estilo.—Según es sabidísimo el año no tiene matemáticamente 365 días, sino unas horas más. Julio César ordenó que se reformara el calendario y esta corrección se titula juliana pero se comprobó en el siglo XVI que se había padecido otro error, consistente entonces en 10 días, de atraso. El Papa Gregorio XIII ordenó en el año 1582 que se hiciera la reforma, y el adelanto de fechas y el día 5 de Octubre se convirtió por decreto pontificio en el día 15. Mandó también que se tuvieran en cuenta los años bisiestos.

Esta sabia reforma se adoptó inmediatamente en 1582 por Italia, Francia, España y Portugal el primero de Enero de 1583 por Prusia, los Estados germánicos del Sacro Romano Imperio, Suecia, Holanda, y Flandes.

Polonia en 1586, Hungría en 1587, los países protestantes de Alemania, Holanda y Dinamarca en 1700 y Suecia e Inglaterra y sus

dominios después, adoptaron el calendario gregoriano y éste en el siglo XVIII predominaba. Faltaban incorporar otros países y han ido adheriéndose: el Japón en 1872, China en 1912, Bulgaria en 1915, Turquía y Rusia en 1917, Serbia (con los nuevos territorios sudese lavos) y Rumania en 1919.

Puede decirse que casi toda Europa, salvo Grecia, si acaso, emplea, ahora el calendario juliano, que atrasaba respecto al gregoriano o pontificio, 11 días en el XVIII (año 1700), 12 en el XIX (1900- y 13 en el presente siglo, desde el año 1900.

¿Por ó no victoria del Catolicismo, que el calendario que mandó reformar el sabio Pontífice Gregorio sea el que rige universalmente, por que los otros que quedan puede decirse que apenas son mas que locales?

Quedan, por tradición, en algunos países, los llamados años económicos, de tributación ó de presupuestos, los judiciales los escolares ó académicos y acaso algunos más, pero es predominante en todo el orbe el usual. Roma va consiguiendo que el titulado alfabeto latino, ó romano sustituya sucesivamente al gótico y otros más y no pasarán muchos más sin que venza a los asiáticos.

Roma también ha vencido con su calendario y hasta los disidentes lo emplean.

Amable y cristiana lectora, católico lector, cuando hoy ó mañana sustituyas el calendario ó almanaque de este año 1922 por el de 1923 rindes pleitesía, prestas homenaje a una de las más sabias órdenes del Pontificado y contigo casi toda la Humanidad realiza igual acto. Pide al SEÑOR que lo que falta, que millones de hermanos nuestros no solamente se adhieran a Roma, usando el Calendario reformado por la Iglesia, sino que también sean católicos y reconozcan al Vicario de Dios en la Tierra. Ese día en que la Humanidad entera mire y ame al Vaticano, se habrá realizado el triunfo total del Catolicismo

al no haber en nuestro Planeta más que una Santa y verdadera Religión, la de Cristo Jesús en toda su pureza.

Que el Señor conceda a todos gracias espirituales y temporales en el nuevo e inmediato año de gracia de 1923.

EDUARDO NAVARRO SALVADOR.

## NOTICIAS

### Incorporación a filas.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una circular disponiendo que los días 24, 25 y 26 del actual, se concentren en las Cajas de Recluta los individuos comprendidos en el cupo de filas del reemplazo de 1922, cuya distribución en la provincia de Baleares es la siguiente:

Regimiento de Palma, 400.  
Idem de Inca, 342.  
Idem de Mahón, 490.  
Batallón de Ibiza, 60.  
Caballería Mallorca, 20.  
Artillería Mallorca, 90.  
Idem. Menorca, 210.  
Grupo mixto Mallorca, 69.  
Ligero Menorca, 70.  
Ingenieros Mallorca, 100.  
Idem. Menorca, 80.  
Intendencia Mallorca, 25.  
Idem Menorca, 15.  
Sanidad Mallorca, 15.  
Idem Menorca, 10.

Los Capitanes generales no autorizarán para el reemplazo del año actual, ningún retraso de incorporación a filas de los individuos acogidos al capítulo XX de la ley de reclutamiento.

### De electricidad.

D. Juan Marqués, participa al público que ha recibido un extenso surtido en objetos de electricidad como son: lámparas de lujo para salas y propias para comedores, contadores marca A. E. G., motores, bombillas, planchas, etc.

Para encargos dirigirse a la calle del Norte, núm. 25.

### Conferencias.

En el Museo Diocesano de Palma y con asistencia del Ilmo. Sr. Obispo, dió el conocido folklorista don Antonio Pol, una interesante conferencia sobre el tema «Tonadas populares mallorquines».

El acto se vió concurridísimo, recibiendo el señor Pol, quien disertó en mallorquín, muchas felicitaciones por su notable trabajo.

Sería de desear que también hubiese entre nosotros, quien se ocupara de estudiar y popularizar esta parte interesantísima del caudal artístico de nuestro pueblo.

### El servicio aéreo.

Leemos en la prensa de Barcelona, un telegrama de París, en el cual la Compañía Latécoere, anuncia que el próximo mes de Febrero quedará establecido el servicio aéreo Toulouse Argel, con escalas

## L' ABEILLE

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

SEGURO VIDA ENTERA  
MIXTO Y COMBINADO

Seguros contra incendios.—Seguros contra los accidentes del trabajo.—Seguro contra el robo.—Seguro dotal.—Seguro agrícola.

Agente en Ciudadela: JOÉ MIR GNER, Plaza del Borne, 17.

en Barcelona y Palma de Mallorca.

La distancia de esta línea tendrá un recorrido de quinientas millas.

También anuncia que la misma compañía inaugurará dentro del mismo mes el servicio Barcelona-Palma de Mallorca con varios aparatos provistos de telegrafía sin hilos.

### La Santa Sede

fiel a su misión.

La misión de paz y amor que Jesucristo confió a su Iglesia, la ha perpetuado la Santa Sede en todo tiempo y sobre todo en el de calamidad y desgracia. Hoy es la nación rusa, postrada y sumida en la necesidad y miseria más cruel y despiadada, quien percibe a diario los efectos saludables de la caridad de la Iglesia. El domingo nos pedía esta socorros en favor de aquellos hermanos nuestros, para contribuir según nuestras fuerzas a mitigar los horrores con que el hambre y la pobreza les asedia y azota. Para que veamos el destino benéfico que se da a nuestras limosnas, plácenos insertar la siguiente información de Roma:

Con ocasión de la Epifanía, el Papa ha enviado a los Cardenales Schulte (Colonia), Bertrane (Breslau), Piffi (Viena) y Faulhaber (Munich) un millón de tiras para atender a las necesidades de la Europa central.

Dentro de pocos días serán enviadas a Rusia en un buque del Lloyd Triestino sesenta toneladas de telas en piezas de diversas cualidades y colores, juntamente con aquella cantidad de hilo y de botones necesaria para confeccionar vestidos de mujer y de hombre.

Diariamente se nutren merced a la caridad del Pontífice, unos 60 mil hambrientos rusos, y se espera que este número pueda aumentar, debido al éxito de las colectas y de los ofrecimientos de los particulares.

Dentro de poco se abrirá una nueva estación de socorros en Oremburgo, en los Urales.

### Para vender.

Lo está un motor de 0'75 H. P.  
Para informes, Conquistador, 36.

### Del mar.

El vapor «Mahón» en su último viaje tuvo una penosa travesía habiendo destrozado un fuerte golpe de mar dos de los bancos que para el pasaje lleva en el alcázar de popa.

Un fuerte bandazo del buque abrió una puerta en el momento que pasaba un marinero dando a éste un fuerte golpe, e hiriéndolo en la frente.

### Aviso.

De conformidad con la nota publicada con fecha 18 de Noviembre último, la Empresa provisional constructora de Casas Baratas, pone en conocimiento de la clase obrera, que estando por terminar la primera casa que tiene ya en construcción, situada en la calle nueva lindante con el callejón denominado *d' en Comelles*, dicha casa se pone a la venta por su valor de coste, que será aproximadamente sobre unas cuatro mil pesetas, teniendo opción a ella cualquiera trabajador para los que se ha llevado a efecto dicha obra.

Si para el día 31 del presente mes no se ha presentado ningún comprador a la mentada casa, se ofrecerá luego a las sociedades locales constituidas legalmente, para ser rifada por su valor de coste entre sus asociados.

Ciudadela 12 de Enero de 1923.

LA COMISIÓN.

### Pensiones.

Se concede la pensión de 500 pesetas anuales a los supervivientes de la Campaña de África que se expresan a continuación:

Bartolomé Caules Miret, de Ciudadela.

Bartolomé Mari Tur, de Villa-Carlos.

### Para vender.

Lo están los almacenes de la esquina de la Plaza de Oleo. Para informes calle de las Parras n.º 24.

### El sorteo de Mayo.

Está ya anunciado para el día 11 de Mayo un sorteo de la Lotería Nacional con grandes premios.

Constará de 40.000 billetes a 500 pesetas divididos en décimos de 50.

Los siete primeros premios son de 5.000.000 de pesetas; 1.500.000, 1.000.000; 500.000; 250.000 y 125.000.

Se sortearán también dos premios por valor de cada una de las cantidades siguientes: 50.000 pesetas; 40.000, 30.000 y 20.000. Doce de pesetas 12.500 y 1.469 premios de a 2.500 pesetas, con más las aproximaciones y reintegros análogamente al sorteo de Navidad.

### Aviso.

Vino puro de la terra, excelente para convalecientes y gente de buen paladar, se vende en la Conserjería del «Círculo Católico».

Se halla a disposición del que quiera analizarlo.

### En el Colegio Salesiano.

Mañana, día 17, Fiesta de San Antonio Abad, Patrón de Menorca, a las cinco y media de la tarde y a las nueve de la noche, la Compañía «Don Bosco», pondrá en escena el emocionante drama en dos actos y prólogo, escrito en elegante verso catalán denominado «Lo Presidari».

Para fin de fiesta se representará el graciosísimo sainete «Entre'l menescal y el metge».

Tomarán parte en el desempeño

de estas obras, las principales partes de la Compañía.

### Foot-ball.

El domingo pasado, por la tarde, a pesar del tiempo ventoso se jugó un sencillo partido de foot-ball entre los equipos «Federación Obrera» y «F. U. 9 Julio» de esta ciudad. Dicho encuentro se efectuó en el campo del primer equipo resultando vencedor el segundo por 1 tanto a 0.

No se esperaba que resultase tan interesante dicho partido.

### Marítimas.

Ayer tarde amarró en el muelle, procedente de Barcelona, el hermoso velero «Ramón Freixas» con carga general.

\*\*\*

Al atardecer, también echó anclas en nuestro puerto, el falucho a motor «San José» de la matrícula de Sóller, que se dirigía a Mahón y tuvo que entrar por mal tiempo.

Al amanecer de hoy, ha salido para el punto de su destino.

\*\*\*

Esta mañana ha fondeado frente a la delegación de la «Trasmediterránea», el pailebot «Virgen de Monserrat» de la matrícula de Barcelona.

Desplaza ciento treinta toneladas, y lleva cargamento de maíz para algunos comerciantes de ésta.

## SANTORAL

Miércoles 17.—San Antonio Abad, Patrón de Menorca.

Jueves 18.—La Catedral de San Pedro en Roma y Santa Prisca.

—

Día 17.—Sol sale a las 7'7 pónese a las 4'53.—Luna sale a las 5'54 pónese a las 2'14.

## CULTOS

Miércoles, 17.—Fiesta de San Antonio Abad, Patrono principal de esta Diócesis. En la Catedral, a las 10, Misa solemne, hallándose encargado del sermón de la Reconquista el Rdo. Sr. Dr. D. Manuel Moll, Pbro. Catedrático del Seminario. Después de Nona procesión solemne. Por la tarde, solemnes Vísperas y Completas.

En San Francisco, a las 9 y media Misa conventual.

En la Iglesia de San Antonio Abad (Hospital) se honrará al glorioso Titular con los cultos siguientes:

Por la mañana; Misas rezadas a las 6 y cuarto y a las 7. A las 8 menos cuarto Misa solemne que será de comunión general. Por la tarde; a las 5 rez del Santo Rosario, sermón a cargo del M. I. Sr. Doctoral, Dr. Dalmedo, ejercicio del último día de la Novena y *Te Deum*.

## Ayuntamiento de Ciudadela

Sesión ordinaria celebrada en segunda convocatoria el día 3 de Enero.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Simó Olivar, asistiendo los concejales

La acreditada Sastrería

## L' PRINTEMPS

participa a su distinguida clientela y al público en general que en el despacho de Sastrería, calle del Conquistador, (Estanco), encontrará lo más selecto de la moda en trajes, gabanes, impermeables, etc., para la próxima temporada a precios económicos.

*Nota:* Para mayor comodidad de nuestra clientela, hemos nombrado a D. Miguel Jover, Plaza de la Libertad, 13, corredor de nuestra casa

señores Torres Petrus, Gener y Anglada Moll.

### ACUERDOS

Aprobar el pago de varias cuentas.

Aprobar la cuenta de productos del impuesto de Consumos del mes de Noviembre último, como sigue:

### INGRESOS

Tarifa primera:	14.178'72
Tarifa segunda:	1.203'84
Dulcería y perfumería:	201'50
<b>Total:</b>	<b>15.584'06</b>

### GASTOS

Personal de la Administración:	2.130'00
Reintegró a depósitos:	691'73
Gastos menores:	100'92
Corresponde a la Hacienda:	2.396'06
Líquido para el Ayuntamiento:	10.271'35
<b>Igual:</b>	<b>15.584'06</b>

Aprobar asimismo, la cuenta de ingresos del impuesto sobre Matadero del mes de Diciembre último, con un producto líquido de 1.762'70 pesetas.

Aprobar la distribución e inversión de fondos para el presente mes.

### A INFORME

Comisión de Obras: Solicitud de D. Alfonso Vivó Triay, pidiendo permiso para derribar y reedificar las fachadas de las casas n.º 2 y 4 de la calle de San Eloy.

Comisión Hacienda. Cuentas. Y se levantó la sesión.

## Menorca

**Mahón.**—El 9 comenzaron las obras del dragado de este puerto, presenciando la inauguración de los trabajos el contratista y los ingenieros de las mismas. La draga y aparatos accesorios operaron con satisfactorio resultado.

**Villa Carlos.**—En la mañana del día 9, falleció casi repentinamente la virtuosa señora doña Margarita Jaume, tía del Rdo. Sr. Taberner, Cura de esta parroquia. La rapidez de la enfermedad tan sólo permitió que se le administrara la Extrema Unción.

Con tal motivo, recibió dicho señor Cura Párroco inequívocas pruebas del verdadero afecto que le profesan estos feligreses, asistiendo en crecido número tanto al rezo del santo Rosario, como al entierro y funeral. Al entierro asistieron varios señores sacerdotes de Mahón y el señor Económico de Ferrerías.

La difunta era muy piadosa y gozaba de generales simpatías.

Descanse su alma en la paz del Señor y reciba su familia, en particular nuestro amigo el Sr. Taberner, la expresión de nuestra más sentida condolencia. A los lectores de EL IRIS les pedimos una oración en sufragio del alma de la difunta.

C.

## Mallorca

**Palma.**—Después de brillantes ejercicios, ha obtenido plaza en el Cuerpo de auxiliares administrativos de Hacienda la señorita doña Francisca Cardell y Thomás.

El Rdo. señor don Antonio Ferrer, Vicario de Campos, ha sido nombrado Económico de Pollensa.

Fueron expuestos en la Casa de la Villa, colocados ya los marcos, los dos cuadros del eminente pintor Anglada que acaba de adquirir el Ayuntamiento.

## Ibiza

La noticia del fallecimiento del señor Patriarca de las Indias ha producido general sentimiento en esta isla donde nació el ilustre Prelado.

El Ayuntamiento de la capital, las Sociedades y los buques surtos en el puerto han puesto la bandera a media asta en señal de duelo.

El propio Ayuntamiento y el Cabildo Catedral han celebrado sesiones extraordinarias en honor al difunto hijo de Ibiza.

Además, tanto las Corporaciones como las Sociedades particulares y numerosos particulares han enviado sentidos telegramas de pésame a la familia que reside en Madrid.

Los periódicos de esta ciudad dedican sentidas necrologías al Patriarca.

El «Diario de Ibiza» dedica todo el número de hoy a la memoria del doctor Cardoza.

### PARA VENDER

Lo está un hortel con casita, situado en el camino del Degollador.

Para informes a esta Imprenta.

# UESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

## De Marruecos

**Sin novedad.**

Madrid, 16.—2'30

Continúa la misma situación en nuestra zona, sin variación alguna.

## De política

**Consejo.-Nota oficiosa.**

Madrid, 16.—4'00

El Consejo celebrado en la Presidencia terminó a las nueve de anoche.

Los Ministros al salir dijeron que la nota oficiosa del mismo defraudaría la expectación que había motivado el Consejo.

La nota dice lo siguiente:

Quedó aprobado el proyecto del decreto sobre abastecimientos.

El Sr. Alba dió cuenta de la nota sobre el *Modus vivendi* con Alemania.

El Ministro de la Guerra anunció que las plazas de las Academias militares de la última convocatoria no serán prorrogables.

El nuevo régimen se establecerá cuando se organice el Estado Mayor.

Aprobáronse varios expedientes.

## El Modus vivendi con Alemania.

El nuevo *Modus vivendi* acordado entre España y Alemania concede a nuestra patria el trato de nación más favorecida hasta el 20 de Febrero.

Créese que se establecerá un pacto más estable si persisten los derechos actuales de importación de naranjas y uvas.

## Sociales

**Tiendas asaltadas.**

Madrid, 16.—4'21

En Zaragoza, los obreros sin trabajo han asaltado varias tiendas.

## Del extranjero

**Huelga de media hora.**

Madrid, 16.—5'00

Noticias de Berlín, comunican que hoy ha tenido lugar la huelga

de media hora en todas las fábricas, como protesta de la ocupación.

La huelga se efectuó, a pesar de la prohibición, de la Comisión aliada.

## Fuego y luchas.

En los alrededores de Nevel óyese fuego de fusilería.

Los lituanos han penetrado en el Sur de la ciudad, entablándose varias luchas con las tropas francesas.

PRENSA ASOCIADA.



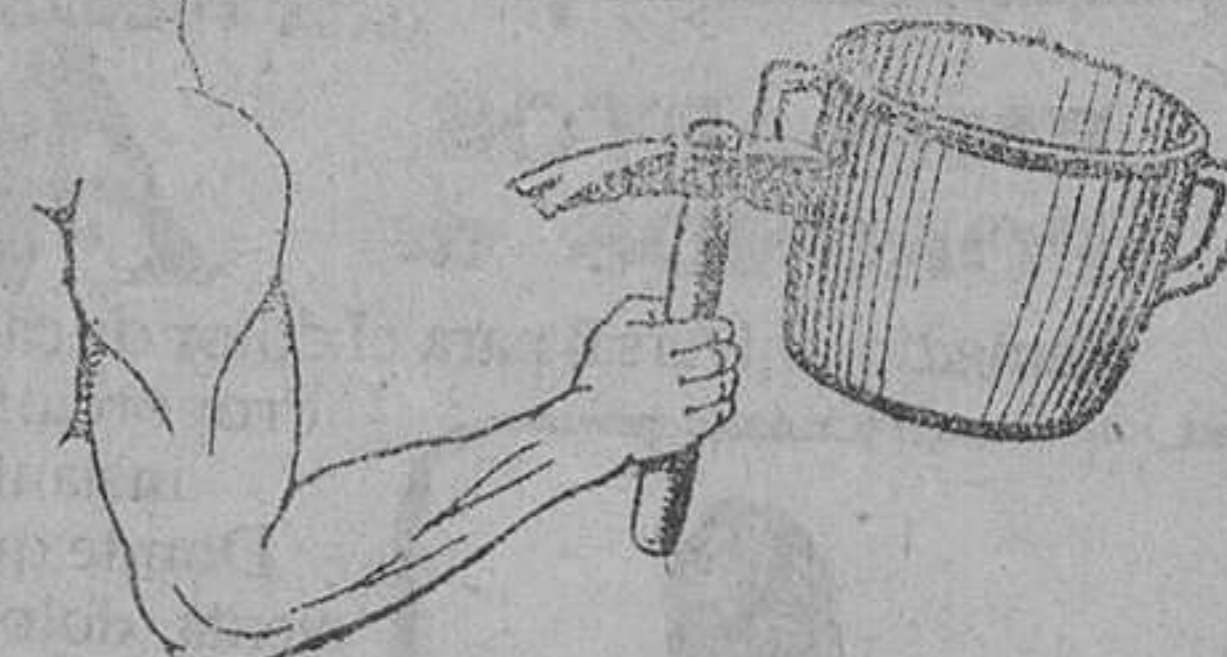
## BOLSA

Barcelona, 15.—24'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A.	70'90
Id. id. B.	70'85
Id. id. C.	00'00
Exterior serie A.	00'00
Amortizable 5 por 100 A.	97'56
Id. id. id. B.	97'56
Nortes	00'00
Alicantes	00'00
Andaluces	00'00
Orenses.	00'00
Francos.	43'70
Libras	29'87
Dollars	6'37
Liras.	31'60
Marcos	0'08
Coronas austríacas	0'01
Nortes Prioridad	61'85
Cáceres variable	34'40

**¡¡USTED NO ES CAPAZ DE ROMPERLA A MARTILLAZOS!!**



**BATERIA DE ALUMINIO** fundido de 5 milímetros de espesor

20 años de duración usándola a diario

PRECIO BARTISIMO

ESPECIAL PARA FONDAS, HOTELES, HOSPITALES, COLEGIOS, ETC.

UNICO VENDEDOR EN MENORCA **CASA COMELLA** OBISPO VILA, 5

Pida hoy mismo nuestro catálogo gratis.



**A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)**  
**QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES**

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre tragueros y vendajes, con el excelso específico mecano-fisioterápico. «Gran consolidativo», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto. Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

**PATRIA**

**SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES**  
**Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000**

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número limitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros o utecas y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad. Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 29.

**BANCO DE MENORCA**

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

**JOSE PALLICER**  
**CONQUISTADOR, 12**

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

**TOS**  
**PASTILLAS PECTORALES**  
 DEL  
**Doctor KLEIN**  
 Curar la tos por crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

**ASMA**  
**LICOR ANTIASMATICO**  
 y GOTAS CALMANTES  
 DEL  
**Doctor KLEIN**  
 El LICOR cura radicalmente la enfermedad. Las GOTAS calman de momento el ataque.

**COMPANÍA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"**

BARCELONA

Plaza

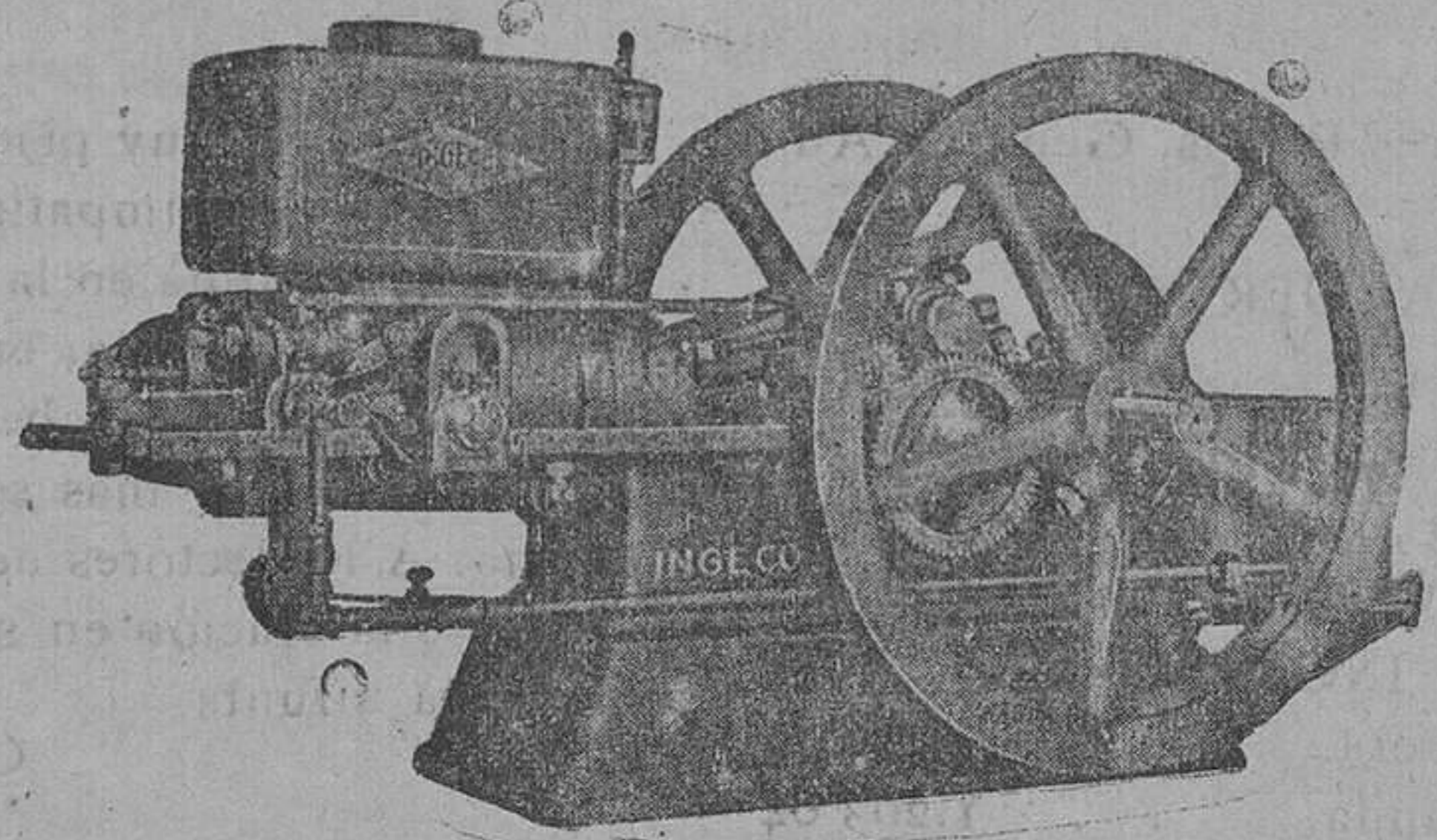
Universidad

núm. 2

Bombas

para

riegos



Depósito

CIUDADELA

F. VIVO

Rosario, 7

De todos

caudales

hasta 150

metros de

altura.

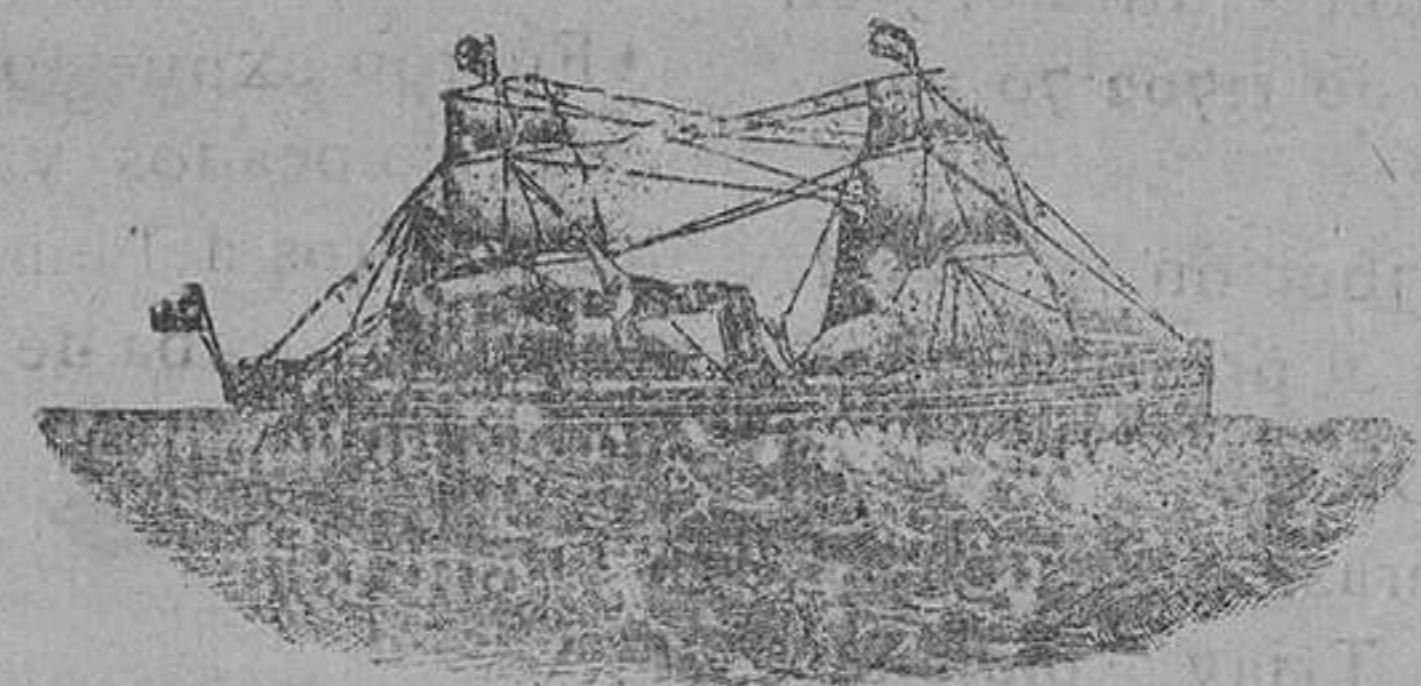
**WORTHINGTON**

¡¡Precios actuales sin competencia!!

Uno y medio HP.	Ptas. 662'00	Ocho HP.	Ptas. 2.625'00
Dos y medio HP.	» 945'00	Diez HP.	» 3.780'00
Cuatro HP.	» 1.418'00	Doce HP.	» 4.450'00
Seis HP.	» 1.838'00	Quince HP.	» 5.250'00

Estos nuevos motores funcionan con gasolina o petróleo refinado.

El motor de uno y medio HP. hace funcionar una noria corriente a 20 metros de altura elevando unas diez toneladas de agua por hora, más del doble que una buena caballería.



**SERVICIOS DE LA COMPANÍA TRASATLÁNTICA**

**Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme**

El vapor . . . . . saldrá el 2 de . . . . . de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor . . . . . saldrá el 17 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

**Línea de Buenos Aires**

El vapor . . . . . saldrá el 4 de . . . . . de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Filipinas**

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

**Línea de Fernando Poo**

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taktavull, Infanta, 22.—MAHÓN

CASA FUNDADA EN 1842

**EMPLASTOS POROSOS de Allcock**

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).  
 Proporcionan alivio instantáneo.  
 Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para  
**Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Brazos, Lumbago, Glática, etc., etc.**  
 los emplastos de ALLCOCK son superiores a todos.

Para dolores en la región de los brazos ó para la debilidad de las caderas, el emplastro deberá aplicarse como se vé arriba. Donde haya dolor póngase un emplastro de Allcock.

Para Reumatismo ó Dolor de Espalda, Codos, y otras partes, ó para Torceduras, Contusiones, Entumecimiento, y Pies Doloridos, etc. el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándole según se demuestra.

FUNDADA 1752

**Píldoras de Brandreth**

Puramente Vegetales, Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. Atención en España.—J. URBACH & CA., Barcelona.